32006R1712

21.11.2006. SLUŽBENI LIST EUROPSKE UNIJE L 321/7

UREDBA KOMISIJE (EZ) br. 1712/2006

od 20. studenoga 2006.

o izmjeni Uredbe Vijeća (EZ) br. 747/2001 u pogledu carinskih kvota Zajednice za određene poljoprivredne proizvode podrijetlom iz Turske

KOMISIJA EUROPSKIH ZAJEDNICA,

uzimajući u obzir Ugovor o osnivanju Europske zajednice,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 747/2001 od 9. travnja 2001. o predviđanju upravljanja carinskim kvotama Zajednice i referentnim količinama za proizvode koji ispunjavaju uvjete za povlastice na temelju sporazuma s određenim mediteranskim zemljama i o stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1981/94 i Uredbe (EZ) br. 934/95 [1], a posebno njezin članak 5. stavak 1. točku (b),

budući da:

(1) Svojom Odlukom br. 2/2006 od 17. listopada 2006. [2] Vijeće za pridruživanje EZ-Turska odobrilo je izmjene Protokola br. 1. i 2. Odluke br. 1/98 Vijeća za pridruživanje EZ-Turska o trgovinskom režimu za poljoprivredne proizvode.

(2) Za određene poljoprivredne proizvode podrijetlom iz Turske, izmijenjenim Protokolom br. 1. predviđaju se nove carinske kvote Zajednice i promjene u postojećim carinskim kvotama Zajednice utvrđenim u Uredbi (EZ) br. 747/2001.

(3) Za provedbu novih carinskih kvota i promjene u postojećim carinskim kvotama potrebno je izmijeniti Uredbu (EZ) br. 747/2001.

(4) Budući da se Odluka br. 2/2006 Vijeća za pridruživanje EZ-Turska primjenjuje od 1. studenoga 2006., ova se Uredba treba primijeniti od istog datuma i treba stupiti na snagu čim je prije moguće.

(5) Mjere predviđene u ovoj Uredbi u skladu su s mišljenjem Odbora za Carinski zakonik,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Prilog IX. Uredbi (EZ) br. 747/2001 zamjenjuje se tekstom iz Priloga ovoj Uredbi.

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu na dan nakon dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Primjenjuje se od 1. studenoga 2006.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 20. studenoga 2006.

Za Komisiju
László KOVÁCS
Član Komisije

[1] SL L 109, 19.4.2001., str. 2. Uredba kako je zadnje izmijenjena Uredbom Komisije (EZ) br. 19/2006 (SL L 4, 7.1.2006., str. 7.).
[2] Još nije objavljena u Službenom listu.

PRILOG

„PRILOG IX.

TURSKA

Neovisno o pravilima za tumačenje kombinirane nomenklature, tekst za opisivanje proizvoda uzima se samo kao naznaka, povlašteni režim se utvrđuje, u okviru ovog Priloga, opsegom oznaka KN kako vrijede u trenutku usvajanja važeće uredbe. Ako su navedene ex oznake KN, povlašteni režim se utvrđuje zajedničkom primjenom oznake KN i odgovarajućeg opisa.

Carinske kvote

Redni broj	Oznaka KN	Naziv robe	Razdoblje kvote	Količina kvote (u tonama neto mase)	Carina unutar kvote
09.0202	0701 90	Krumpir, svjež ili rashlađen, osim sjemenskog	Od 1.1. do 31.12.	2 500	Izuzeće
09.0211	0703 10 11 0703 10 19	Crveni luk, svjež ili rashlađen	Od 16.5. do 14.2.	2 000	Izuzeće
09.0213	0709 30 00	Patlidžani, svježi ili rashlađeni	Od 1.5. do 14.1.	1 000	Izuzeće
09.0215	0709 90 70	Tikvice, svježe ili rashlađene	Od 1.3. do 30.11.	500	Izuzeće ([1])
09.0204	0806 10 10	Svježe stolno grožđe	Od 1.5. do 17.6. i od 1.8. do 14.11.	350	Izuzeće ([1])
09.0217 ([2])	0807 11 00	Lubenice, svježe	Od 16.6. do 31.3.	16 500	Izuzeće
09.0219		Voće i orašasti plodovi, kuhani ili nekuhani u pari ili vodi, smrznuti, s masenim udjelom šećera većim od 13 %:	Od 1.1. do 31.12.	100	Izuzeće
	0811 10 11	Jagode			
	0811 20 11	Maline, kupine, dud (murva), loganove bobice, crni, bijeli ili crveni ribiz i ogrozd			
	0811 90 19	Ostalo, osim tropskog voća i tropskih orašastih plodova			
09.0206	1509 10 90	Ostalo djevičansko maslinovo ulje	Od 1.1. do 31.12.	100	7,5 % *ad valorem*
09.0211		Rajčice, pripremljene ili konzervirane na drugi način osim u octu ili octenoj kiselini:	Od 1.1. do 31.12.	8 900	Izuzeće
	2002 10	Cijele ili u komadima			
	2002 90 11 2002 90 19	Ostale, s masenim udjelom suhe tvari manjim od 12 %			

Redni broj	Oznaka KN	Naziv robe	Razdoblje kvote	Količina kvote (u tonama neto mase)	Carina unutar kvote
09.0207 (2)	2002 90 31 2002 90 39 2002 90 91 2002 90 99	Rajčice, pripremljene ili konzervirane, na drugi način osim u octu ili octenoj kiselini, osim cijelih ili u komadima, s masenim udjelom suhe tvari ne manjim od 12 %	Od 1.1. do 30.6.	15 000 s masenim udjelom suhe tvari od 28 do 30 % (3)	Izuzeće
09.0209 (2)	2002 90 31 2002 90 39 2002 90 91 2002 90 99	Rajčice, pripremljene ili konzervirane, na drugi način osim u octu ili octenoj kiselini, osim cijelih ili u komadima, s masenim udjelom suhe tvari ne manjim od 12 %	Od 1.7. do 31.12.	15 000 s masenim udjelom suhe tvari od 28 do 30 % (3)	Izuzeće
09.0208	2007 10 10 2007 91 10 2007 91 30 2007 99 20 2007 99 31 2007 99 33 2007 99 35 2007 99 39 2007 99 55 2007 99 57	Džemovi, voćni želei, marmelade, pirei ili paste od voća ili od orašastih plodova	Od 1.1 do 31.12.	1 750	33 % posebne carine
09.0223	2007 91 30	Džemovi, želei, marmelade, pirei i paste dobivene kuhanjem, osim homogeniziranih proizvoda od agruma, s masenim udjelom šećera većim od 13 %, ali ne većim od 30 %	Od 1.1. do 31.12.	100	Izuzeće
09.0225	2007 99 39	Ostali proizvodi od voća i orašastih plodova, dobiveni kuhanjem s masenim udjelom šećera većim od 30 %, osim homogeniziranih proizvoda	Od 1.1. do 31.12.	100	Izuzeće
09.0212	2008 30 19 2008 50 19 2008 50 51 2008 50 92 2008 50 94 2008 60 19 2008 70 19 2008 70 51 2008 80 19	Agrumi, marelice, trešnje, breskve, uključujući nektarine, i jagode, drukčije pripremljene ili konzervirane	Od 1.1. do 31.12.	2 100	Izuzeće (1)

Redni broj	Oznaka KN	Naziv robe	Razdoblje kvote	Količina kvote (u tonama neto mase)	Carina unutar kvote
09.0214	2009 11 11 2009 11 91 2009 19 11 2009 19 91 2009 29 11 2009 29 91 2009 39 11 2009 39 51 2009 39 91 2009 61 90 2009 69 11 2009 69 79 2009 69 90 2009 80 11 2009 80 34 2009 80 35 2009 80 61 2009 80 85 2009 80 86 2009 90 11 2009 90 21 2009 90 31 2009 90 71 2009 90 92 2009 90 94	Sokovi od voća (uključujući mošt od grožđa) i sokovi od povrća, nefermentirani i bez dodanog alkohola	Od 1.1. do 31.12.	3 400	33 % posebne carine

([1]) Izuzeće se primjenjuje samo na carinu *ad valorem*.
([2]) Primjena ove carinske kvote suspendirana je Uredbom Vijeća (EZ) br. 1506/98 (SL L 200, 16.7.1998., str. 1.).
([3]) Za upravljanje ovim carinskim kvotama Zajednice primjenjuju se sljedeći koeficijenti na uvoz proizvoda s masenim udjelom suhe tvari osim 28 do 30 %:

Maseni udio suhe tvari		Koeficijenti
ne manji od	ali manji od	
12	14	0,44828
14	16	0,51724
16	18	0,58621
18	20	0,65517
20	22	0,72414
22	24	0,7931
24	26	0,86207
26	28	0,93103
28	30	1
30	32	1,06897
32	34	1,13793
34	36	1,20689
36	38	1,27586
38	40	1,34483
40	42	1,41379
42	93	1,44828
93	100	3,32759”